

Salate und kalte Speisen

Salades et des délicies froids • Salads and cold delicacies

Kleiner grüner Salat 6.00
Petite salade verte • Small green salad

Grüner Salat 8.00
Salade verte • Green salad

Kleiner gemischter Salat 8.00
Petite salade mêlée • Small mixed salad

Gemischter Salat 11.00
Salade mêlée • Mixed salad

Salatteller 17.00
Salade composée sur assiette • Salad platter

Wurstsalat 18.00
garniert mit verschiedenen Salaten
• Saucisse en salade, garnie d'un assortiment de salades
• Salad of cooked sausage, garnished with a selection of salads

mit Käse • avec fromage • with cheese

Thonsalat 18.00
garniert mit verschiedenen Salaten
• Salade de thon, garnie avec diverses salades
• Tuna salad, garnished with various salads

Hasliteller 26.00
Trockenfleisch, Bauernrohschinken, Bauernrohspeck, Hobelkäse
• Assiette de «Hasli», viande séchée, jambon cru de la ferme, lard cru de campagne, rebibes de fromage
• «Hasli» platter with air-dried meat, country-style raw ham, country-style raw bacon, sliced cheese

Hobelkäse aus dem Haslital 21.00
Rebibes de fromage de l'Haslital • Sliced cheese from the Haslital

Sandwich mit Schinken, Salami, Käse oder gemischt 7.50
Jambon, salami, fromage ou mêlé • Ham, salami, cheese or mixed

Sandwich mit Rohschinken 10.00
Jambon cru de la ferme • Country-styler raw ham

Aus dem Suppentopf

De la marmitte • Soups

Tagessuppe • Potage du jour • Soup of the day 7.50

Bouillon nature • Bouillon nature • Consommé 6.00

Bouillon mit Ei • Bouillon à l'oeuf • Consommé Royale 7.50

Tomatensuppe • Soupe à la tomate • Tomato soup 8.00

Fleischgerichte

Mets de viande • Meat dishes

Paniertes Schweinsschnitzel 28.00
mit Gemüse und Pommes frites
• Escalope de porc panée avec légumes et pommes frites
• Pork schnitzel in breadcrumbs with vegetables and french fries

Schweinsrahmschnitzel 27.00
mit Nudeln
• Escalope de porc à la crème, avec nouilles
• Pork schnitzel in a cream sauce, with noodles

Schweinssteak «Mexicaine» 28.00
mit Pommes frites oder Reis
• Steak de porc «Mexicaine», avec pommes frites ou riz
• Mexican-style pork steak, with french fries or rice

Haslifilet 41.00
Schweinsfilet garniert mit Tomatenwürfeln, Pilzen, Kräutern, überbacken mit Käse, Rotweinsauce, mit Pommes frites oder Reis
• «Haslifilet», filet de porc gratiné au fromage et garni de tomates en dés, champignons et fines herbes, avec sauce au vin rouge et avec pommes frites ou riz
• «Hasli-fillet», pork fillet garnished with diced tomato, mushrooms, herbs, melted cheese, with red wine sauce, and with french fries or rice

Wylersteak 41.00
Rinds-Entrecôte mit hausgemachter Kräuterbutter, Gemüse und Pommes frites
• Steak de «Wylers», entrecôte de boeuf avec beurre aux fines herbes faite maison, légumes et pommes frites
• «Wylers» steak, entrecote steak with home-made herb butter, vegetables and french fries

Pouletbrust 26.00
mit hausgemachter Kräuterbutter, Gemüse und Pommes frites
• Poitrine de Poulet, avec beurre aux fines herbes faites maison, légumes et pommes frites
• Chicken breast, with home-made herb butter, vegetables and french fries

Fleischkäse 21.00
mit Bratensauce, Spiegelei und Pommes frites
• Fromage d'Italie (viande) avec sauce demi-glace, oeuf au plat et pommes frites
• Liver cheese (a type of meat loaf) with gravy, fried egg and french fries

Fleischherkunft

Schwein und Poulet Schweiz • Rind Paraguay, Uruguay

Alle Speisen sind auch als kleinere Portionen erhältlich.

Tous les plats sont aussi disponibles en demi-portion. • All dishes are also available as smaller portions.

Alle Preise sind in CHF, inkl. gesetzlich vorgeschriebener Mehrwertsteuer.

Währschaffti Choscht

Frauc goût du terrior • For the hearty eater

Älpler Macaroni 20.00
nach Tännler-Art, mit Apfelmus (vegetarisch)
• Macaroni de l'alpe, à la façon Tännler, avec de la purée pommes (végétarien)
• Älpler Macaroni, Tännler-style, with apple purée (vegetarian)

Spaghetti Bolognaise 19.00

Spaghetti Napoli 17.00

Portion Pommes frites 8.00

Oberländer Chässchnitte 21.00
mit Schinken, Speck und Zwiebeln
• Croûte au fromage de l'Oberland avec jambon, lard et oignons
• Oberland cheese toast with ham, bacon and onions
mit Spiegelei • avec oeuf au plat • with fried egg + 2.00

Vegetarische Käseschnitte 19.00
mit Tomaten und Zwiebeln
• Croûte au fromage végétarien, avec tomates et oignons
• Vegetarian cheese toast, with tomatoes and onions
mit Spiegelei • avec oeuf au plat • with fried egg + 2.00

Leichte Küche

Cuisine légère • Light meals

Gemüse-Curry im Reiring 19.00
• Curry de légumes avec de riz
• Vegetable curry with rice

Gemüseteller • Assiette de légumes • Vegetable plate 22.00

Fitnesssteller
garniert mit verschiedenen Salaten und hausgemachter Kräuterbutter
• Assortiment de salades, beurre aux fines herbes faite maison
• Various salads, home-made herb butter
mit Pouletbrust • avec poitrine de poulet • with chicken breast 26.00
mit Schweinssteak • avec steak de porc • with pork steak 28.00
mit Entrecôte 41.00

Für unsere Kleinen

Pour nos petits • For our young guests

Spaghetti Napoli 9.00

Chicken-Nuggets mit Pommes frites 12.00
avec pommes frites • with french fries

Zwergli-Teller 14.00
Paniertes Schnitzel mit Pommes frites und Gemüse
• «Assiette mini», escalope de porc panée avec légumes et pommes frites
• «Mini platter», pork schnitzel in breadcrumbs with vegetables and french fries